

نظرية الصَّرْفَة في ميزان الدراسة و النقد

رضوان باغباني^{١*}، خليل پرويني^٢، محمد ابراهيم خليفه شوشثري^٣، عيسى متقيزاده^٤

١. طالبة الدكتوراه قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة «تربيت مدرس»
٢. أستاذ مشارك قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة «تربيت مدرس»
٣. أستاذ مشارك قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة «شهيد بهشتي»
٤. أستاذ مساعد قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة «تربيت مدرس»

(تاريخ الاستلام: ١٤٣٥/٢/٢٣؛ تاريخ القبول: ١٤٣٥/٧/١٢)

ملخص المقال

إهتم المسلمون من الصدر الأول بالبحث عن وجوه إعجاز القرآن و كان الرأي السائد بينهم في إعجازه هو كونه في الطبقة العليا من الفصاحة و البلاغة مع ما له من النظم الفريد و الأسلوب البديع. و لكن نجم في القرن الثالث مذهب آخر في إعجاز القرآن اشتهر بمذهب الصَّرْفَة. و ينسب أول رأي في ذلك إلى ابراهيم بن سيار النظم، من كبار المعتزلة.

هذا المذهب يقوم على أساس أن العرب لم يقدرُوا على الإتيان بمثل القرآن، لا لإعجازه بحد ذاته، و أن القرآن بلغ في فرط الفصاحة و البلاغة و روعة النظم و بداعة الأسلوب شأواً لا تبلغه الطاقة البشرية، بل لأجل أنه سبحانه صرف بلغاء العرب و فصحاءهم عن المعارضة.

بما أن هذا الرأي جاء مخالفاً لرأي عامة المسلمين في قضية الإعجاز لذلك تناوله العلماء بالرد عليه و التدليل على بطلانه.

و قد سعت هذه المقالة إلى وضع هذه النظرية في ميزان الدراسة و النقد.

الكلمات الرئيسية

القرآن الكريم، الصَّرْفَة، الإعجاز.

١. مقدمة

إن القرآن تحدّى الكافرين، و طالبهم أن يأتوا من بيانهم و كلامهم بمثله، و لكنهم لم يقدروا على ذلك، و بذلك عجزوا عن معارضته. و قد اتفق المسلمون على أن كلام الله تعالى معجز للخلق.

لقد شغلت فصاحة القرآن الكريم و بلاغته الفذة العلماء فاندفعوا لإبراز الجهة التي من أجلها أعيى القرآن العرب أن يأتوا بسورة من مثله، فتعددت بذلك وجوه إعجازه، و تباينت آراء العلماء فيها. و كان من ضمن تلك الآراء ذلك القول الذي يرى أن القرآن الكريم أعجز العرب بـ (الصرفة).

لم يحظ وجه من الوجوه التي أشار إليها العلماء من المنازعة و تباين مواقف أهل العلم بمثل ما حظي به القول بالصرفة. و يكاد الدارسون يجمعون على اعتبار القول بالصرفة مقالة فاسدة لأنه لا يحصر الإعجاز في النظم ذاته و إنما يرجعه إلى أسباب خارجة عن النص.

تعرض للصرفة كثير من العلماء في عرض كلامهم عن إعجاز القرآن الكريم و وجوهه، دون أفرادها بالحديث. منهم العلوي في كتابه «الطراز»، و الزرقاني في كتابه «مناهل العرفان في علوم القرآن»، و محمد درّاز في كتابه «النبأ العظيم»، و الرافي في كتابه «إعجاز القرآن»، و محمد أبي موسى في كتابه «الإعجاز البلاغي: دراسة تحليلية لتراث أهل العلم» و محمود محمد شاكر في كتابه «مداخل إعجاز القرآن»، و فهد بن عبد الرحمن بن سليمان الرومي في كتابه «دراسات في علوم القرآن الكريم».

و لكننا نهدف في هذا البحث إلى دراسة و نقد هذه النظرية. ففي البدء نحدّد تعريف الصرفة لغة و اصطلاحاً و منشأ القول بهذه الفكرة، ثم ندرس آراء أبرز القائلين بها و مفهوماها عند كل منهم. ثم نتناول آراء أبرز العلماء الذين رفضوها واضعين إياها في ميزان النقد.

٢. مفهوم الصرفة

١.٢.١. الصرفة في اللغة

مادة (صرف) تفيد معنىً واحداً في معظم المعاجم. قال ابن فارس في تعريف الصَّرْف: «الصاد و الراء و الفاء معظم بابه يدل على رجع الشيء. من ذلك صرّفت القوم صرّفاً و انصرفوا، إذا رجعتهم فرجعوا» (ابن فارس، ١٩٧٩م، ٣/٣٤٢).

و جاء في لسان العرب: «الصَّرْفُ: أن تصرّف إنساناً عن وجهٍ يُريدهُ إلى مَصْرِفٍ غير ذلك.» (ابن منظور، لا تا، مادة صرف، ص ٢٤٣٥).

و قال الراجب: «الصَّرْفُ ردُّ الشيء من حالةٍ إلى حالةٍ أو إبداله بغيره. يقال صرّفته فانصرّف» (لا تا، ص ٢٧٩).

مما أوردناه يتضح لنا أن معنى الصَّرْفَة في اللغة يدور على صرف الشيء عن وجهةٍ إلى وجهةٍ أخرى.

أما ضبطها فبفتح الصاد و إسكان الراء، هكذا: «الصَّرْفَة». و هي على وزن اسم المَرَّة (فَعْلَة)، و من ينطقها بكسر الصاد هكذا «الصَّرْفَة» فقد أخطأ؛ لأنها بالكسر بمعنى «الخالص من كل شيء» (ابن منظور، لا تا، مادة صرف، ص ٢٤٣٦).

٢.٢. الصرفة في الاصطلاح

تختلف عبارات العلماء في تعريف «الصَّرْفَة» اصطلاحاً. و قد حاول حمزة العلوي استقصاء معاني الصرفة اصطلاحاً عند القائلين بها فقال: «و اعلم أن قول أهل الصَّرْفَة يمكن أن يكون له تفسيرات ثلاث لما فيه من الإجمال و كثرة الاحتمال كما سنوضحه.

التفسير الأول أن يريدوا بالصرفة أن الله تعالى سلب دواعيهم إلى المعارضة، مع أن أسباب توفر الدواعي في حقهم حاصلة من التقرير بالعجز، و الاستنزال عن المراتب العالية، و التكليف بالانقياد و الخضوع، و مخالفة الأهواء.

التفسير الثاني أن يريدوا بالصرفة أن الله تعالى سلبهم العلوم التي لا بد منها في الإتيان بما يشاكل القرآن و يقاربه، ثم إن سلب العلوم يمكن تنزيله على وجهين، أحدهما أن يقال: إن تلك العلوم كانت حاصلة لهم على جهة الاستمرار، لكن الله تعالى أزالها عن أفئدتهم و محاهها عنهم، و ثانيهما أن يقال: إن تلك العلوم ما كانت حاصلة لهم، خلا أن الله تعالى صرف دواعيهم من تجديدها، مخافة أن تحصل المعارضة.

التفسير الثالث أن يراد بالصرفة أن الله تعالى منعهم بالإلجاء على جهة القسر عن المعارضة، مع كونهم قادرين و سلب قواهم عن ذلك، فلأجل هذا لم تحصل من جهتهم المعارضة، و حاصل الأمر في هذه المقالة: أنهم قادرون على إيجاد المعارضة للقرآن، إلا أن الله تعالى منعهم بما ذكرناه» (العلوي، ٢٠٠٢م، ٣/٢١٨).

فيما بعد سنتطرق إلى آراء كل من القائلين بنظرية الصرفة على أساس التسلسل الزمني لكي نتعرف نشأة و تطور هذه النظرية.

٣. مصدر نظرية الصرفة

هناك آراء مختلفة حول المصدر الذي نبعت منه فكرة الصرفة في التراث العربي:

١.٣. الرأي الأول

يرى بعض الباحثين أن هذه الفكرة ذات أصول في كلام الهند و مصدرها أقوال البراهمة في كتابهم «الفيدا»، «الذي يشتمل على مجموعة من الأشعار، ليس في كلام الناس ما يماثلها في زعمهم، و يقول علماءهم: إن البشر يعجزون عن أن يأتوا بمثلا، لأن (براهما) صرفهم عن أن يأتوا بمثلا» (العمري، ١٩٩٠م، ص٢٧).

يؤكد العمري أخذ هذه الفكرة عن الهنود بقوله: «عندما دخلت الأفكار الهندية في عهد أبي جعفر المنصور (ت ١٥٦هـ) و من والاه من حكام بني العباس، تلقّف الذين يحبون كل وافد من الأفكار، و يركنون إلى الاستغراب في أقوالهم، فدفعتهم الفلسفة إلى أن يعتقدوا ذلك القول و يطبقوه على القرآن، و إن كان لا ينطبق» (نفسه، ص٢٧).

نقل محمد أبو موسى هذا القول مؤكداً على أن ثمة علماء ذهبوا إلى أن القول بالصرفة ذو أصول هندية عُرِفَت قبل أن يقول بها العرب (١٩٩٧م، في هامش صفحة ٣٥٨).

٢.٣.٣ الرأي الثاني

يرى بعض آخر أن هذه الفكرة مأخوذة عن اليونانيين. فالرافعي في حديثه عن الصرفة يقول: «لما نجمت آراء المعتزلة بعد أن أقبل جماعة من شياطينها على دراسة كتب الفلسفة مما وقع إليهم عن اليونان وغيرهم، نبغت لهم شؤون أخرى من الكلام، فمزجوا بين تلك الفلسفة على كونها نظراً صرفاً، وبين الدين على كونه يقيناً محضاً، و تغلغلوا في ذلك حتى خالف بعضهم بعضاً بمقدار ما يختلفون في الذكاء و بُعد النظر، فتفرقوا عشر فرق، و اختلفت بهذا آراؤهم في وجه إعجاز القرآن.» (٢٠٠٨م، ٩٦/٢) يظهر من كلام الرافعي أن الصرفة في رأيه نتجت عن تأثر المعتزلة بكتب أهل الفلسفة اليونانية.

٣.٣.٣ الرأي الثالث

ذهب بعض آخر من الباحثين إلى أن فكرة الصرفة فكرة عربية خالصة ظهرت بفعل أوهام خاطئة حول وجه إعجاز القرآن اعتقدها القائلون بالصرفة.

يقول عبدالقاهر الجرجاني: «الذي يقع في الظن من حديث القول بالصرفة، أن يكون الذي ابتدأ القول بها ابتداءً على توهم أن التحدي كان إلى أن يعبر عن أنفس معاني القرآن بمثل لفظه و نظمه، دون أن يكون قد أطلق لهم و خيروا في المعاني كلها.» (١٩٩٩م، ص ١٣٣).

هذا القول يشير إلى أن القائلين بالصرفة قد تبادر إلى ظنهم أن التحدي كائن في لفظ القرآن و معناه معاً، و بما أن القرآن قد تضمن من المعاني ما يخرج عن قدرة البشر، كأخبار الأولين و الآخرين، و الإخبار بالغيب و ما حواه من التشريعات و التعاليم و القيم و المبادئ، فلا يستطيع الإنسان بواقع طبيعته و بعقله المحدود أن يعبر عنها بمثل بيان القرآن و بلاغته. و من ثم فهو ممنوع من ذلك بحكم عقله و علمه المحدود عن الإتيان بمثل معاني القرآن بمثل جمال ألفاظه، أي أنهم مصروفون عن التعبير بمثل أسلوب القرآن لعدم تمكنهم منه مع معانيه. و هذا القول يشير أيضاً إلى أن الفكرة كانت عربية النشأة، و قد دفع إليها هذا الوهم.

و نحن نرجّح الرأي الثالث لأنه أقرب للصواب، نظراً لعدم ورود أي إشارة من العلماء القدامى إلى كون الفكرة مأخوذة من البراهمة أو من غيرهم.

هذا فضلاً عن «أن عبارة خاصة البراهمة ليس فيها هذا الوجه الذي يعني الصرف و ليس فيها ما يقرب منه. و إنما هي صريحة من أنهم لم يقولوا مثل أشعار «الفيدا» احتراماً لها و هذا غير ما نحن فيه لأن الصرفة عند علمائنا تعني أمراً إلهياً، ثم إن كلام البراهمة في «الفيدا» كان محل سخرية العقل الإسلامي. و قد كانوا يذكرونه مثلاً للتسليم بعدم الحجة و مثلاً للمذهب الذي لا مستنصر له، لأن الذين قالوا به لا حجة لهم. و كتاب «الفيدا» مثل كتاب «زرادشت» و «ماني» فيها عند علمائنا حكم و تهوس، فكيف يستمدون منها وجهاً لبيان الحجة في القرآن؟ ... ثم إن النظم أحكم من أن يواجه في حومة جدال مستعر بكلام البراهمة الهش و الذي يعرفه أهل زمانه، و يعرفون قدره.» (أبوموسى، في هامش صفحة ٣٥٨-٣٥٩).

و أمّا بالنسبة لأول من أثار مذهب الصرفة فيقول أحد الباحثين: «و لعلّ الراوندي هو أول من أثار مذهب الصرفة المشهور الذي يجعل وجه إعجاز القرآن ليس في النظم و التأليف، و إنما هو في المنع و العجز اللذين أحدثهما الله في العرب، الذين شوفهوا بالقرآن و تحدوا به، و لولا هذا المنع و العجز لكانوا قادرين على الإتيان بسورة من مثله بلاغة و فصاحة و نظماً. و نسبه (أي نسب الراوندي) إلى أبي إسحاق إبراهيم بن سيار المعروف بالنظام، المتوفى سنة ٢٣١هـ، المعتزلي المشهور.» (عرفة، ١٩٨٥م، ص ١٤٣).

و كثير من العلماء يذهبون إلى أن أقدم ما وصل إلينا من آراء حول إعجاز القرآن بالصرفة هو رأي النظام و ملخص رأيه هذا: أن الله تعالى قد صرف العرب عن معارضة القرآن و سلبهم القدرة على ذلك و لولا أن عاقهم أمر خارجي لكانوا قادرين على أن يأتوا بمثله، و على ما هو أحسن منه نظماً و تأليفاً (الشهرستاني، ١٩٩٣م، ٧٠/١-٧١؛ و الأشعري، ١٩٩٠م، ٢٩٦/١).

٤. أبرز القائلين بالصرفة

نُسب القول بالصرفة إلى عدد من العلماء كالنظام، والجاحظ، والرماني، وأبي إسحاق الإسفراييني، وابن حزم الظاهري، وعلي بن محمد الماوردي والشريف المرتضى و... ولكننا نتوقف في هذا البحث عند أبرز القائلين به وهم النظام، والجاحظ، والشريف المرتضى. فهؤلاء كانوا متقدمين في القول بهذه النظرية، والآخرون كانوا مقلّدين لهم.

١.٤ النظام

ابراهيم بن سيار بن هانئ النظام البصري (ت ٢٢١هـ) من كبار أئمة المعتزلة، وإليه تنسب الفرقة النظامية. أطلق عليه الرافعي «شيطان المتكلمين» (٢٠٠٨م، ٩٦/٢) «يعتبر هذا الرجل فيلسوف المعتزلة الأول، أعمقهم تفكيراً، وأشدهم جرأة، وأكثرهم استقلالاً في الرأي. ابن أخت العلاف وتلميذه، أخذ عنه، ثم خرج عليه واستقل بمذهبه. ولد بالبصرة ونشأ بها، ثم طافني حواضر الإسلام الثقافية، واستقر به المقام أخيراً في بغداد. وينسب إلى بلخ، وهي مدينة عرفت الثقافة اليونانية قبل الإسلام بقرون، واختلطت فيها المذاهب والديانات الشرقية القديمة كالزرادشتية والمناوية والنصرانية. وقد استطاع أن يحيط بالمذاهب والآراء التي كانت تردد حوله، وأن يحللها ويناقشها، وخاص على المعاني الدقيقة، واستخرج منها ما لم يسبق إليه عمقاً ودقة. من المرجح أنه مات بين الستين والسبعين في سنة (٢٣١هـ ٨٤٥م)» (البغدادي، لا تا، في هامش صفحة ١١٩).

هو أول من ابتدأ القول بالصرفة وفتح للآخرين باب الكلام فيه ولكنه ليس بين أيدينا نصُّ كلام النظام في الصرفة وإن نسبته إليه جمع من أهل العلم. فنقل الأشعري عنه قوله: «الآية والأعجوبة في القرآن ما فيه من الإخبار عن الغيوب، فأما التأليف والنظم فقد كان يجوز أن يقدر عليه العباد، لولا أن الله منعهم بمنع وعجز أحدثهما فيهم» (١٩٩٠م، ٢٩٦/١).

والشهرستاني ينقل عنه قوله إن القرآن معجز «من جهة صرف الدواعي عن المعارضة ومنع العرب عن الاهتمام به جبراً وتعجيزاً، حتى لو خلاهم لكانوا قادرين على أن يأتوا بسورة من مثله بلاغة وفصاحة ونظماً» (١٩٩٣م، ٧٠-٧١).

يرى منير سلطان «زيف نسبة رأي الصرفة إليه بالصورة التي يروجها الأشاعرة عنه». (١٩٨٦م، ص ٥٤) ثم يذكر: «الصرفة عند النظام هي انصراف أكثر منها صرفة، ورجوع بعد شعور بالعجز أكثر منه تحويل للعجز إلى إعجاز. وإلا لكان النظام يعترف للإنسان بالقدرة و بعدم القدرة في آن واحد.» (نفسه، ص ٥٥).

و هذا الرأي محلّ نظر لأن هذا الباحث لم يُشير إلى أدلة قوية لإثبات قوله هذا.

و يرى باحث آخر أن النظام «رمى بهذا القول في حومة الجدل، و لاجابة الخصومة، و لم يقله عن دراسة و مراجعة و تمام افتناع.» (أبو موسى، ١٩٩٧م، ص ٣٥٦) و هو يرى أيضاً بأن النظام دافع بهذا القول عن إعجاز القرآن الكريم، ذلك «أنه قد رمى بهذه المقالة في وجوه أهل الزيغ الذين كانوا يثيرون ما ينقض حجة النبوة، و لم يشأ أن يجادلهم في أمر النظم، لأنه يعلم أن النزاع فيه لا يُدفع إلا عند من كان ذا طبع إذا نُبّه انتبه.» (نفسه، ص ٣٥٧).

في هذا الرأي أيضاً نظراً، لأن النظام لا يرى في نظم القرآن ما يميّزه عن كلام العرب حتى يجادلهم فيه. و النظم عنده ليس وجهاً للإعجاز و هو ما يقدر العباد عليه.

و قد صرح تلميذ النظام، أبوعثمان عمرو بن بحر الجاحظ (١٦٣ - ٢٥٥هـ) أن رأي النظام كان أحد أسباب تأليفه كتاب «نظم القرآن» حين قال فيما كتب لفتح بن خاقان: «فكتبت لك كتاباً أجهدت فيه نفسي و بلغت منه أقصى ما يمكن مثلي في الاحتجاج للقرآن و الرد على طعان، فلم أدع فيه مسألة لرافضي و لا لحديثي و لا لحشوي، و لا لكافر مباد و لا لمنافق مقموع و لا لأصحاب النظام و لمن نجم بعد النظام ممن يزعم أن القرآن حق و ليس تأليفه بحجة و أنه تنزيل و ليس ببرهان و لا دلالة» (رسائل الجاحظ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، ١٩٩١م، ٢٨٧/٣).

و أشار أبو منصور عبد القاهر البغدادي إلى أن النظام «أنكر إعجاز القرآن في نظمه» (لا تا، ص ١١٩). ثم قال في بيان فضائح النظام: «الفضيحة الخامسة عشرة من فضائحه قوله: إن نظم القرآن و حسن تأليف كلماته ليس بمعجزة النبي عليه الصلاة و السلام و لا

دلالة على صدقه في دعواه النبوة، وإنما وجه الدلالة منه على صدقه ما فيه من الأخبار عن الغيوب، فأما نظم القرآن و حسن تأليف آياته فإن العباد قادرون على مثله و على ما هو أحسن منه في النظم و التأليف.» (نفسه، ص ١٢٩).

هذه النصوص تدلّ على أن القرآن عند النظم حق معجز و هو حجة النبوة، أمّا التأليف و النظم فليس هو وجه الإعجاز عنده بل وجهه هو الإخبار بالغيب. و هو يرى أن الله صرف العرب عن معارضة القرآن فانصرفوا عن ذلك و لو ترك المجال لهم لأتوا بمثل القرآن فصاحة و بلاغة و حسن نظم و تأليف بل لأتوا بأحسن منه. فهو يجعل القرآن في مستوى الكلام البليغ الذي استحسنته العرب و يعتقد بأن الإعجاز كامن في مضمون القرآن لا في شكله.

جميع فرق الأمة من فريقي الرأي و الحديث، و الخوارج و الشيعة متفقون على تكفيره. و قد قال بتكفيره أكثر شيوخ المعتزلة منهم: أبو الهذيل، و الجبائي، و الإسكافي، و جعفر بن حرب (نفسه، ص ١٢٠-١٢١).

هشام بن عمرو الفوطي (٢٢٦هـ) و عباد بن سليمان الضمري (حدود ٢٥٠هـ) اتفقا مع النظماء في القول بأن القرآن ليس حجة للنبي، لأنه عرض، و العرض لا يدل على النبوة (الأشعري، ١٩٩٠م، ١/٦٢٩؛ بنت الشاطي، لا تا، ص ٨٢).

٢.٤ الجاحظ

هو أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الشهير بالجاحظ، كبير أئمة الأدب و رئيس الفرقة الجاحظية من المعتزلة.

إذا تتبعنا ما ذكره الجاحظ حول وجه إعجاز القرآن الكريم عنده، وجدناه أنه تارة يصرح بأن وجه إعجازه هو أن الله صرف نفوس العرب عن المعارضة للقرآن. و تارة أخرى يقول بأن وجه إعجازه هو نظمه البديع و تركيبه العجيب.

فعن الرأي الأول يقول: «و مثل ذلك ما رفع من أوهام العرب، و صرف نفوسهم عن المعارضة للقرآن، بعد أن تحدّاهم الرسولُ بنظمه. و لذلك لم نجد أحداً طمع فيه. و لو طمع

فيه لتكلفه، و لو تكلف بعضهم ذلك فجاء بأمر فيه أدنى شبهة لعظمت القضية على الأعراب و أشباه الأعراب، و النساء و أشباه النساء، و لألقى ذلك للمسلمين عملاً، و طلبوا المحاكمة و التراضي ببعض العرب، و لكثير القيل و القال. فقد رأيت أصحاب مسيلمة، و أصحاب ابن النواحة إنما تعلقوا بما آلف لهم مسيلمة من ذلك الكلام، الذي يعلم كل من سمعه أنه إنما عدا على القرآن فسلبه، و أخذ بعضه، و تعاطى أن يقارنه. فكان لله ذلك التدبير، الذي لا يبلغه العباد و لو اجتمعوا له» (الحيوان، ١٩٦٦م، ٤/١٩).

فالصرفة عند الجاحظ هي صرف همم العرب عن المعارضة حفظاً لكتابه من التشويش و إدخال الشبهة على السفهاء، و لولا الصرفة لطمع فيه من لا يستطيع الإتيان بمثله. و يقول عن الرأي الثاني رداً على الدهريين: «و في كتابنا المنزل الذي يدلنا على أنه صدق، نظم البديع الذي لا يقدر على مثله العباد، مع ما سوى ذلك من الدلائل التي جاء بها من جاء به.» (نفسه، ٤/٩٠).

نتيجة لتعدد آراء الجاحظ في وجه إعجاز القرآن الكريم عدّه بعض العلماء من القائلين بالصرفة، كالرافعي الذي عزا ذلك إلى أثر أستاذه النظام فيه. فيقول: «أما الجاحظ فإن رأيه في الإعجاز ك رأي أهل العربية، وهو أن القرآن في الدرجة العليا من البلاغة التي لم يُعهد مثلها، وله في ذلك أقوال ... غير أن الرجل كثير الإضطراب، فإن هؤلاء المتكلمين كأنما كانوا من عصرهم في مُنْخَل، ولذلك لم يَسَلِّمْ هو أيضا من القول بالصرفة، وإن كان قد أخفاها و أوما إليها عن عرض، فقد سرد في موضع من كتاب (الحيوان) طائفة من أنواع العجز، وردّها في العلة إلى أن الله صرف أوهام الناس عنها ورفع ذلك القصد من صدورهم، ثم عدّ منها: (ما رَفَع من أوهام العرب و صرف نفوسهم عن المعارضة لقرآنه بعد أن تحداهم الرسول بنظمه) و قد يكون استرسل - أي الجاحظ - بهذه العبارة لما في نفسه من أثر أستاذه، وهو شيء ينزل على حكم الملا بسة، ويعتري أكثر الناس إلا من تَنَبَّه له أو نَبَّه عليه، أو هو يكون ناقلاً» (٢٠٠٨م، ٢/٩٧).

و في المقابل نفى بعض العلماء ذلك عن الجاحظ ، كمحمد عبدالله دراز حيث يردّ على النظم القائل بالصرْفَة ثم يقول: «لم يتابعه عليه تلميذه الجاحظ، ولا أحد من علماء العربية، وهو يُعدّ خلاف ما عرف العرب من أنفسهم» (١٩٨٥م، في هامش صفحة ٨٦).
 عندما نتبع آراء الجاحظ في إعجاز القرآن نرى أنه ينكر على أستاذه القول بالصرْفَة و يجعل الردّ عليه واحداً من أسباب تأليفه كتاب «نظم القرآن». النص السابق الذي نقلناه قبل سطور عن ما كتب الجاحظ لفتح بن خاقان يكشف عن عدم إتباعه رأي النظم و رفضه له.

فهو يرى أن القرآن معجز لذاته، لا لأن العرب صرفوا عن المجيء بمثله؛ يقول الجاحظ: «أن رجلاً من العرب لو قرأ على رجل من خطبائهم و بلغائهم سورة واحدة، قصيرة أو طويلة، لتبين له في نظامها و مخرجها، و في لفظها و طبعها، أنه عاجز عن مثلها، و لو تحدّى بها أبلغ العرب لظهر عجزه عنها.» (رسائل الجاحظ، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، ١٩٩١م، ٢/٢٢٩).

هذا القول أيضاً قاطع في ردّ الجاحظ لكلام النظم، و اعتباره إعجاز القرآن بلاغياً.
 عند النظر في آراء الجاحظ نفهم أن الصرْفَة عنده هي وجه من وجوه الإعجاز و لكنها تأتي بعد معجزة النظم البلاغي و البياني و بعد اعتراف العرب بفسلهم في تجربة التحدي و المعارضة و الإقرار بالعجز.

فنسبة الصرْفَة للجاحظ بنفس مفهومها عند النظم أمر لا يثبت عند التدقيق و أعمال النظر. فالصحيح هو أن الجاحظ يرى أن القرآن معجز بنفسه، و لكن الله صرف العرب عن معارضة القرآن رغم تعذر أسلوبه عليهم، ليقفل باب اللجاجة و الخصومة، و لئلا يلتبس الأمر على العامة.

من هنا نلاحظ اختلاف مفهوم الصرْفَة بين الجاحظ و النظم. الجاحظ لا ينكر الإعجاز البلاغي في حين ينكره النظم و يرى الإعجاز كامناً في المضمون و الإخبار بالغيب.

و علة الصرف عند النظام منع أن يكون من العباد ما هو مثل نظم القرآن الكريم، و علتة عند الجاحظ منع أن يحاول العباد الإتيان بما هو من دونه و الشغب بهذا الساقط على القرآن الكريم و طلب التحاكم و التنافر.

و لعل الجاحظ قال بالصرفة ابتداءً متأثراً بأستاذه النظم، لكنه عدل عن هذا الرأي و أنكره.

٣.٤ الشريف المرتضى

أبو القاسم علي بن الحسين بن موسى الموسوي البغدادي المعروف بالشريف المرتضى (٣٥٥-٤٣٦هـ) من أئمة أهل العلم الذين تحدثوا في إعجاز القرآن الكريم. هو صنّف كتاباً مستقلاً في الصرفة تحت عنوان «الموضح عن جهة إعجاز القرآن» و سمّاه باختصار «الصرفة» و فيه بسط القول و أبرز الجوانب العديدة لمذهب الصرفة و عرض آراء المعارضين و الموافقين لهذا المذهب.

فيقول: الصرفة «كانت بأن يسلب الله تعالى كلّ من رامّ المعارضة و فكر في تكلفها في الحال، العلوم التي يتأتى معها مثل فصاحة القرآن و طريقتة في النظم» (الموضح عن جهة إعجاز القرآن، ١٤٢٩هـ، ص ٣٦).

فهو يرى بأن الصرف عن المعارضة لم يكن بسلب الهمم بل كان بسلب العلوم التي يحتاج إليها في المعارضة، و هذا يلزمه أن همتهم في المعارضة قائمة، و أنهم من قبل السلب كانوا قادرين على مثل نظم القرآن الكريم، فنظمه ليس بخارق للعادة، و أنهم حين راموا المعارضة وجدوا علومهم التي بها تتحقق المعارضة قد سلبت منهم.

و مع ذلك يحسن التنبيه إلى أن الشريف المرتضى - فيما يبدو - لم يلتزم بالقول بالصرفة وحدها. فقد علق في كتابه «طيف الخيال» على أبيات أعجب بها لعمر بن قميئة، فقال: «فانظر إلى هذا الطبع المتدفق، و النسج المطرد المتسق، من أعرابي فُح، قيل إنه مفتتح لوصف الطيف. و كأنه لانطباع سبكه، و جودة وضعه، قد قال في هذا المعنى الكثير، و نظم منه الغزير، و قلب ظاهره و باطنه، و باشر أوله و آخره. و كأنه قد سمع فيه من أقوال

المحسنين، وإجادة المجيدين، ما سلك منهجه، وأخرج كلامه مخرجه. ولكن الله تعالى أودع هؤلاء القوم من أسرار الفصاحة، وهداهم من مسالك البلاغة، إلى ما هو ظاهر باهر. ولهذا كان القرآن معجزاً وعلماً على النبوة، لأنه أعجز قوماً هذه صفاتهم ونعوتهم». (١٩٥٥م، ص ٦٦).

فحوى كلام الشريف المرتضى يدل على أن الإعجاز في الفصاحة والبلاغة.

هـ. المعارضون للصرفة

قد أنكر القول بالصرفة جمهرة علماء اللغة والدين وتولوا الردّ عليه منذ أيام الجاحظ حتى العصر الحاضر. ونورد فيما يأتي طائفة من أقوال العلماء البارزين في إنكار هذا المذهب:

كان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي (ت ٣٨٨هـ) من أوائل من نقض القول بالصرفة بقوله: «إلا أن دلالة الآية تشهد بخلافه، وهي قوله سبحانه: ﴿قُلْ لئن اجتمعتِ الإنسُ و الجنُّ على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتونَ بمثله ولو كان بعضهم لبعضٍ ظهيراً﴾ (الاسراء، ٨٨). فأشار في ذلك إلى أمر طريقه التكلف والاجتهاد، وسبيله التأهب والاحتشاد. والمعنى في الصرفة التي وصفوها لا يلائم هذه الصفة، فدل على أن المراد غيرها». (لا تا، ص ٢١).

فكلام الخطابي دلالة بيّنة على أنه من المعتقدين بإعجاز القرآن الكريم ومن المعارضين لنظرية الصِّرفَة.

ويقول الباقلاني: «على أن ذلك لو لم يكن معجزاً على ما وصفناه من جهة نظمه الممتنع، لكان مهما حط من رتبة البلاغة فيه، ووضع من مقدار الفصاحة في نظمه كان أبلغ في الأعجوبة، إذا صرفوا عن الإتيان بمثله، ومنعوا عن معارضته و عدلت دواعيهم عنه. فكان يستغني عن إنزاله على النظم البديع، وإخراجه في المعرض الفصيح العجيب، على أنه لو كانوا صرفوا على ما ادعاه لم يكن من قبلهم من أهل الجاهلية مصروفين عما كان يعدل به في الفصاحة والبلاغة وحسن النظم وعجيب الرصف، لأنهم لم يتحدوا إليه ولم

يلزمهم حجته. فلما لم يوجد في كلام من قبله مثله علم أن ما ادعاه القائل بالصرفة ظاهر البطلان ... و مما يبطل ما ذكره من القول بالصرفة أنه لو كانت المعارضة ممكنة، وإنما منع منها الصرفة لم يكن الكلام معجزاً، وإنما يكون المنع معجزاً، فلا يتضمن الكلام فضيلة على غيره في نفسه.» (٢٠٨م، ص ٢٥-٢٦).

فالباقلائي يستدل بمنطق العقل لبطلان القول بالصرفة. وهو أنه إذا ما كان الإعجاز بالصرف فهذا يقتضي أن يكون المصروف عنه مما يقتدر عليه كل ذي بيان ثم يمنع منه كل أحد، فيتحقق الإعجاز عما كانوا عليه مقتدرين.

ثم جاء عبدالقاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) وأفرد في «الرسالة الشافية» فصلاً كاملاً (في الذي يلزم القائلين بالصرفة) فتتبع جوانب الضعف في القول بالصرفة وتوسع في الرد على هذا المذهب.

في البدء ذكر عبدالقاهر لوازم القول بالصرفة، فمن تلك اللوازم أن القول بالصرفة «يلزم عليه أن يكون العرب قد تراجعت حالها في البلاغة والبيان، وفي جودة النظم و شرف اللفظ، وأن يكونوا قد نقصوا في قرائحهم وأذهانهم.» (١٩٩٩م، ص ١٣٥) وذلك يشكك في أشعار شعراء النبي ﷺ وفي عون روح القدس لحسان «لأنه لا يكون معاناً مؤيداً من عند الله. وهو يعدم ما كان يجده قبل كثيراً ويتقاصر أنف حاله عن السالف منها تقاصراً شديداً.» (نفسه، ص ١٣٣) كما «أنهم يلزمهم أن يقضوا في النبي ﷺ بما قضوا في العرب من دخول النقص على فصاحتهم، وتراجع الحال بهم في البيان، وأن تكون النبوة قد أوجبت أن يمنع شطراً من بيانه.» (نفسه، ص ١٣٤-١٣٥) أي أنه يلزم من مقالتهم إما اعتبار بلاغة النبي ﷺ و بيانه داخلاً في النقص لأنه مصروف مثلهم، أو أن تكون غير داخلة فيكون كلامه في مرتبة كلام القرآن، وذلك ما لا يقول به أحد.

هذان الدليلان كافيان لرد الصرفة وإبطال القول بها، إلا أنه لم يكتفِ بهما بل أتى بأدلة أخرى زيادة في الإقناع.

فقد إستدل «بأنه كان ينبغي له إن كانت العرب مُنعت منزلة من الفصاحة قد كانوا عليها، أن يعرفوا ذلك من أنفسهم» (نفسه، ص ١٣٥).

عبد القاهر يعتقد بأن القول بالصرفة يتعارض مع آية التحدي ﴿قل لئن اجتمعت الإنس و الجنُّ على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله و لو كان بعضهم لبعض ظهيراً﴾ (الاسراء، ٨٨). فهو يشير إلى أن التحدي لا يكون في شيء يمنعه الإنسان بعد القدرة عليه، ثم إنه لا معنى لما يفهم من الآية من أمر التضافر و الاحتشاد لو كان الأمر أمر صرفة (نفسه، ص ١٣٦).

فعمد عبد القاهر إلى وجه آخر من النقص هو الوجه البياني، إذ يكشف عن جهالتهم وضلالهم في فهم وجه البيان في آية التحدي. و رأيه هذا، نفس رأي الخطابي الذي أشرنا إليه فيما مضى.

ثم يرى عبد القاهر أن أول ما كان من أمر الصرفة اعتقاد أصحابها أن التحدي كان في لفظ القرآن و معناه. و هو يفند هذا الاعتقاد بالآية الشريفة ﴿أم يقولون افتراه قل فأتوا بعشر سورٍ مثله مفتريات﴾ (هود، ١٣). ثم يقرر أن الافتراء راجع إلى المعنى، فإذا كان كذلك «كان المراد: إن كنتم تزعمون أنني قد وضعت القرآن و افتريته، و جئت به من عند نفسي، ثم زعمت أنه وحي من الله، فضعوا أنتم أيضا عشر سور و افتروا معانيها.» (نفسه، ص ١٣٧).

فهو يستشهد بكلمة (مفتريات) على أن تحدي القرآن و إعجازه إنما هو في نظمه و أسلوبه لا معانيه، لأن الافتراء إنما يكون للمعاني، فدل ذلك على أن المقصود هو أن يأتوا بشيء من مثل القرآن في أسلوبه و بلاغة عباراته و ألفاظه، بأي معنى أرادوا و لو كان افتراء من عندهم.

و يشير إلى أن «علم النبوة عندهم و البرهان إنما كان في الصرف و المنع عن الإتيان بمثل نظم القرآن، لا في نفس النظم. و إذا كان كذلك فينبغي إذا تعجب المتعجب و أكبر المكبر أن يقصد بتعجبه و إكباره إلى المنع الذي فيه الآية و البرهان لا إلى الممنوع منه. وهذا واضح لا يشكك.» (نفسه، ص ١٣٨).

ثم يعمد إلى أمر قد بدأ به الباقلاني وهو أن منطلق العقل يقضي بأنه إذا ما كان مناهج الإعجاز المنع فإن الأولى أن يكون الممنوع عنه مما يسهل أمره على كل واحد .
 فيقول: «أن من حق المنع إذا جعل آية وبرهاناً ولا سيما للنبوة أن يكون في أظهر الأمور وأكثرها وجوداً وأسفلها على الناس وأخلقها بأن تبين لكل راء و سامع أن قد كان منع، لا أن يكون المنع من خفي لا يعرف إلا بالنظر وإلا بعد الفكر، ومن شيء لم يوجد قط ولم يعهد، وإنما يُظن طناً أنه يجوز أن يكون، وأن له مدخلا في الإمكان إذا اجتهد المجتهد.» (نفسه، ص ١٤٠).

فهو أتى بهذه الأدلة لدحض فكرة الصرفة ونقضها.

ولخص السيوطي الأفكار التي يتضمنها الردُّ بأربعة:

١- قوله تعالى: ﴿قُلْ لئن اجتمعتِ الإنسُ و الجنُ ...﴾ (الاسراء، ٨٨). يدل على عجزهم مع بقاء قدرتهم، و لو سلبوا القدرة لم تبق فائدة لاجتماعهم، لأنهم عندئذ يكونون كالموتى، وليس عجز الموتى مما يحتفل بذكره.

٢- أجمع العلماء على أن الإعجاز مضاف إلى القرآن. فكيف يكون معجزاً وليس فيه صفة إعجاز؟ بل المعجز هو الله تعالى حيث سلبهم القدرة على الإتيان بمثله.

٣- يلزم من القول بالصرفة زوال الإعجاز بزوال زمن التحدي، و خلو القرآن من الإعجاز، وفي ذلك خرق لإجماع الأمة أن معجزة الرسول العظمى باقية، و لا معجزة له باقية سوى القرآن.

٤- لو كانت المعارضة ممكنة - و إنما منع منها الصرفة - لم يكن الكلام معجزاً، و إنما يكون المنع معجزاً، فلا يتضمن الكلام فضيلة على غيره في نفسه (١٤٢٦هـ، ١٨٧٩-١٨٨٠).

مصطفى صادق الرافعي تحدث عن نظرية الصرفة و ردَّ عليها. و هو يرى أن القول بالصرفة لا يختلف عن قول العرب فيه: «إن هو إلا سحر يؤثر» و هذا زعم رده الله على أهله و أكذبهم فيه و جعل القول به ضرباً من العمي ﴿أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ﴾ فاعتبر ذلك بعضه ببعض فهو كالشيء الواحد (٢٠٠٨م، ٩٧/٢).

و يقول سيد قطب: «أما الرأي القائل بصرفهم عن المحاولة فليس له وزن يقام.»
(٢٠٠٢م، ص ١٥).

فالعلماء قد سدوا كل سبيل من السبل التي يمكن أن يتوهم أن القول بالصرفه وجه من وجوه إعجاز القرآن الكريم. وهذا أمر واقعي لا سبيل إلى إنكاره.
و على أي حال، فإن القائلين بالصِّرفة وإن كانوا من أعلام العلماء لكن الحق لا يعرف بالرجال وإنما يعرف بسلامة الإستدلال، وقد خُفَّت هذه النظرية في ميزان البرهنة، و الحقُّ أنها ليست بنظرية قيِّمة قابلة للاعتماد.

٦. النتيجة

تبين لنا من خلال ما مضى أن مفهوم الصِّرفة لم يُنظَر إليه من القائلين بها نظراً واحدةً بل كان لها ثلاثة مفاهيم. المفهوم الأول لها هو مفهوم النظام، الذي كان ينفي الإعجاز عن القرآن و يرى أن الله صرف العرب عن أن يأتوا بمثل القرآن و هو في مقدورهم. و المفهوم الثاني للصرفه هو مفهوم الجاحظ، فكان يرى أن بيان القرآن و بلاغته ليست في مقدور العرب و لا إمكانهم، و لكن الله تعالى صرف العرب عن محاولته ادعاء الإتيان بمثل بلاغة القرآن و بيانه، ذلك أن الناس ليسوا على درجة واحدة من حيث إدراك التمييز بين روعة البيان القرآني و رداءة غيره من الكلام، لذلك صرف الله العرب عن محاولات المعارضة لئلا يلتبس الأمر على العامة فيظنوا أن هناك من أتى بمثل بيان القرآن و بلاغته. و المفهوم الثالث للصرفه هو مفهوم الشريف المرتضى، فهو يرى أن الله صرف العرب عن معرفة العلوم التي يحتاجون إليها في المعارضة لذلك لم يستطيعوا معارضته.

وأياً كان الأمر في مفهوم الصرفه عند أصحاب القول بها، فقد تصدى العلماء لهذه الشبهة، واقتلعوها من جذورها. و كان أبرز هؤلاء العلماء: الخطابي في رسالته «بيان إعجاز القرآن»، والباقلاني في كتابه «إعجاز القرآن»، وعبد القاهر الجرجاني في «الرسالة الشافية». فالخطابي أشار إشارة خفيفة إلى فساد هذه النظرية و الباقلاني أولاهها عناية أكثر و الجرجاني ناقش جميع صورها و أبطلها واحدة واحدة.

و تبين لنا أيضاً أن كلام كل من هؤلاء العلماء لم يغن عن كلام من جاء بعده، أما عبد القاهر فكان أبسطهم قولاً في إبطال هذه النظرية و نقضها. و كان متأثراً بالخطابي و الباقلاني لأنه كما ذكرنا نسل بعض كلامه المبسوط من كلامهما.

و في الأخير إتضح لنا أن طرح هذه النظرية كان له أثره الإيجابي، حيث انطلق العلماء للبحث عن وجه إعجاز القرآن الحقيقي، حتى وصلوا إلى أن القرآن الكريم معجز ببلاغته و نظمه.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

١. ابن فارس، أبو الحسن أحمد، (١٣٩٩هـ/١٩٧٩م)، معجم مقاييس اللغة، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، دارالفكر، لا ط.
٢. ابن منظور، لسان العرب، (لا تا)، لا ط، دارالمعارف، القاهرة.
٣. أبو موسى، محمد محمد، (١٣١٨هـ/١٩٩٧م)، الإعجاز البلاغي دراسة تحليلية لتراث أهل العلم، ط ٢، مكتبة وهبة، القاهرة.
٤. الأشعري، أبو الحسن علي بن اسماعيل، (١٤١١هـ/١٩٩٠م)، مقالات الإسلاميين واختلاف المصلين، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، لا ط، المكتبة العصرية، بيروت.
٥. الباقلائي، أبوبكر محمد بن الطيب، (١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م)، إعجاز القرآن، ط ٢، دارالكتب العلمية، بيروت.
٦. البغدادي، أبو منصور عبدالقاهر بن طاهر بن محمد (لا تا)، الصَّرق بين الفِرَق و بيان الفرقة الناجية منهم، تحقيق محمد عثمان الخُشت، لا ط، مكتبة ابن سينا، القاهرة.
٧. بنت الشاطلي، عائشة عبدالرحمن، (لا تا)، الإعجاز البياني للقرآن و مسائل ابن الأزرق، ط ٣، دارالمعارف، القاهرة.
٨. الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، (١٣٨٥هـ/١٩٦٦م)، الحيوان، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، ط ٢، شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي و أولاده، مصر.
٩. الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، (١٤١١هـ/١٩٩١م)، رسائل الجاحظ (القسم الأول من الفصول المختارة من كتب الجاحظ)، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، ط ١، دار الجيل، بيروت.
١٠. الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، (١٣٥٢هـ/١٩٣٣م)، رسائل الجاحظ، وهي رسائل منتقاة من كتب الجاحظ جمعها و نشرها حسن السندوي، ط ١، المطبعة الرحمانية، مصر.
١١. الجرجاني، عبدالقاهر، (١٤٢٠هـ/١٩٩٩م)، دلائل الإعجاز، ط ٢، دارالكتاب العربي، بيروت.
١٢. الخطابي، أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم، (لا تا)، بيان إعجاز القرآن (ضمن كتاب ثلاث رسائل في إعجاز القرآن)، تحقيق محمد خلف الله و محمد زغلول سلام، لا ط، دارالمعارف، مصر.

١٣. دراز، محمد عبد الله، (١٤٠٥هـ/١٩٨٥م)، النبأ العظيم، لا ط، دار الثقافة، الدوحة.
١٤. الراغب، أبو القاسم الحسين بن محمد، (لا تا)، المفردات في غريب القرآن، تحقيق محمد سيد كيلاني، لا ط، دار المعرفة، بيروت.
١٥. الرافعي، مصطفى صادق، (١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م)، تاريخ آداب العرب، الجزء الثاني، لا ط، دار الكتاب العربي، بيروت.
١٦. الرماني، أبو الحسن علي بن عيسى، (لا تا)، النكت في إعجاز القرآن (ضمن كتاب ثلاث رسائل في إعجاز القرآن)، تحقيق محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، لا ط، دار المعارف، مصر.
١٧. سلطان، منير، (١٩٨٦م)، إعجاز القرآن بين المعتزلة والأشاعرة، ط٣، منشأة المعارف، الاسكندرية.
١٨. سيد قطب، (١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م)، التصوير الفني في القرآن، ط ١٦، دار الشروق، القاهرة.
١٩. السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، (١٤٢٦هـ)، الإتقان في علوم القرآن، لا ط، مكتبة الملك فهد الوطنية، المدينة المنورة.
٢٠. الشريف المرتضى، أبو القاسم علي بن الحسين بن موسى الموسوي البغدادي، (١٣٧٤هـ/١٩٥٥م)، طيف الخيال، تحقيق محمد سيد كيلاني، ط ١، شركة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر.
٢١. الشريف المرتضى، أبو القاسم علي بن الحسين بن موسى الموسوي البغدادي، (٥١٤٢٩)، الموضح عن جهة إعجاز القرآن «الصرفة»، تحقيق محمد رضا الأنصاري القمي، ط ٢، مؤسسة الطبع والنشر التابعة للآستانة الرضوية المقدسة، مشهد.
٢٢. الشهرستاني، أبو الفتح محمد بن عبد الكريم بن أبي بكر أحمد، (١٤١٤هـ/١٩٩٣م)، الملل والنحل، تحقيق أمير علي مهنا وعلي حسن فاعور، ط ٣، دار المعرفة، بيروت.
٢٣. عرفة، عبدالعزيز عبد المعطي، (١٩٨٥م)، قضية الإعجاز القرآني وأثرها في تدوين البلاغة العربية، ط ١، عالم الكتب، بيروت.
٢٤. العلوي، يحيى بن حمزة بن علي ابن إبراهيم، (١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م)، الطراز، تحقيق عبد الحميد هنداي، ط ١، المكتبة العصرية، بيروت.
٢٥. العمري، أحمد جمال، (١٤١٠هـ/١٩٩٠م)، الباحث البلاغية في ضوء قضية الإعجاز القرآني، لا ط، مكتبة الخانجي، القاهرة.